



## Agenda du symposium

### Jour 1 (3 heures)

**18 octobre (lundi) : 15:00-18:00 (JST : Japan Standard Time)**

Chine (14:00-17:00), Italie / Espagne (8:00-11:00), Tunisie (7:00-10:00), Chili (3:00-6:00)

Voir l'**annexe 1** pour les décalages horaires

|                    |   |   |
|--------------------|---|---|
| <b>15:00-15:30</b> | <b>Session d'ouverture (25 min.)<br/>Modération par M Yoshihide Endo</b>  |   |
| 15:00-15:05        | Discours d'ouverture 1  | <i>M. Masao MATSUMOTO, Directeur général adjoint, bureau des exportations et des affaires internationales, ministère japonais de l'agriculture, des forêts et de la pêche.</i>  |
| 15:05-15:10        | Discours d'ouverture 2  | <i>M. Eduardo Mansur, Directeur, Bureau du changement climatique, de la biodiversité et de l'environnement (OCB), FAO</i>   |
| 15:10-15:25        | Explications du symposium   | <i>M. Yoshihide ENDO, Coordinateur SIPAM, FAO</i>   |
| <b>15:25-18:00</b> | <b>Session 1 : Présentation de la Décennie des Nations Unies pour l'agriculture familiale et de SIPAM (155 min.)<br/>M Yoshihide Endo</b> |   |
| 15:25-15:30        | Aperçu de la session 1  | <i>M. Yoshihide Endo (Secrétariat SIPAM)</i>  |
| 15:30-15:50        | Décennie des Nations Unies pour l'agriculture familiale (UNDFP)   | <i>Mme Marcella Villarreal, Directrice de la Division des Partenariats et de la Collaboration avec les Nations Unies (FAO)</i>  |
| 15:50-16:10        | Visions et activités d'une organisation mondiale (World Rural Forum)  | <i>Mme Laura Lorenzo, Directrice du Forum rural mondial</i>   |
| 16:10-16:30        | Visions et activités de l'Association pour le Développement Rural Durable (AFA)   | <i>Mme Irish Baguilat, coordinatrice de la Décennie des Nations unies pour l'agriculture familiale et du programme des agricultrices de l'Association asiatique des agriculteurs pour le développement rural durable.</i> |
| 16:30-16:50        | Pause (20 min.)   |   |
| 16:50-17:10        | Visions et activités de la plateforme pour l'agriculture familiale au Japon   | <i>Dr. Kae Sekine, membre du conseil d'administration, Family Farming Platform Japan (FFPJ) / Professeur associé, Aichi Gakuin University (AGU)</i>   |
| 17:10-17:30        | SIPAM et UNDFP  | <i>M. Yoshihide Endo, coordinateur du SIPAM, FAO</i>  |
| 17:30-18:00        | Discussion et résumé de la journée  | Tous les présentateurs et le modérateur   |

### Points de discussion attendus

Des représentants de l'association des exploitants familiaux devraient parler des sujets suivants

- Les principales caractéristiques des agriculteurs familiaux de leur propre point de vue, y compris les valeurs, les rôles et les forces, ainsi que les faiblesses et les défis auxquels ils peuvent être confrontés ;
- Toute attente sur l'UNDFP ;
- Quelles sont les principales activités qui favorisent les agriculteurs familiaux et contribuent à la Décennie pour l'agriculture familiale ?

**Jour 2 (3 heures)**

**19 octobre (mardi) : 15:00-18:00 (JST)**

Chine (14:00-17:00), Italie / Espagne (8:00-11:00), Tunisie (7:00-10:00), Chili (3:00-6:00)

Voir l'**annexe 1** pour les décalages horaires

| <b>15:00-18:00</b>  |  |  |
|---|--|--|
| <b>Session 2 : Présentation par les experts des sites du GIAHS (180 min.)</b> |  |  |
| <b>Modération par Mme Clelia Maria Puzzo</b>                                  |  |  |
| 15:00-15:05   | Aperçu de la session 2                                   | <i>Mme Clelia Maria Puzzo (Secrétariat SIPAM)</i>  |
| 15:05-15:20   | Expert SIPAM au Japon<br>(Japon, Takachihogo-Shiibayama) | <i>M. Tomonori Tasaki, Secrétariat, Association SIPAM de revitalisation de Takachihogo Shiibayama</i>  |
| 15:20-15:35   | Expert SIPAM au Japon<br>(Japon, Nishi-Awa)              | <i>M. Naoki Naito, Université de Tokushima, Japon</i>  |
| 15:35-16:00   | Expert SIPAM en Chine<br>(Chine, 14:35-15:00)            | <i>Wenjun Jiao, professeur associée, Institut des sciences géographiques et de la recherche sur les ressources naturelles, Académie des sciences de Chine (IGSNRR-CAS).</i>                                    |
| 16:00-16:15 Pause (15 min.)   |  |  |
| 16:15-16:40   | Expert SIPAM Espagne<br>(Espagne, 9:15-9:40)             | <i>Prof. José María García Álvarez-Coque, Directeur de la Chaire 'Tierra Ciudadana'-Universitat Politècnica de València / Coordinateur de la candidature SIPAM du système d'irrigation de València</i>         |
| 16:40-17:05   | Expert SIPAM en Tunisie<br>(Tunisie, 8:40-9:05)          | <i>M. Abdelhakim Issaoui, Directeur, Secrétariat du Conseil National sur la Désertification, Ministère des Affaires Locales et de l'Environnement, Tunisie / Point Focal National et Coordinateur du GIAHS</i> |
| 17:05-17:30   | Expert SIPAM au Chili<br>(Vidéo du Chili, 5:05-5:30)     | <i>M. Daniel Arturo Quiñilen Pereira, Institut de développement agricole (INDAP), ministère de l'agriculture, Chili.</i>   |
| 17:30-18:00   | Discussion et résumé de la journée                       | <i>Tous les présentateurs et le modérateur</i>   |

**Points de discussion attendus**

Dans de nombreux sites du GIAHS, les systèmes agricoles ont développé et entretenu des caractéristiques uniques pendant une longue période, et après la désignation du GIAHS, diverses activités ont été menées dans le cadre du plan d'action. Ces caractéristiques intégrées dans les systèmes du GIAHS ainsi que les diverses activités mises en œuvre après la désignation du GIAHS ont directement et indirectement soutenu et facilité les agriculteurs familiaux dans les sites à remplir leurs multiples fonctions.

Par conséquent, il est fortement attendu que les délégués de la GIAHS parlent de situations réelles et de cas concrets sur la façon dont les caractéristiques et les activités de la GIAHS ont promu les multiples fonctions des agriculteurs familiaux, comme indiqué ci-dessous.

1. Situation de base des agriculteurs familiaux (nombre d'agriculteurs familiaux, pourcentage d'agriculteurs familiaux par rapport au nombre total d'agriculteurs du site et estimation de leur dépendance vis-à-vis du revenu agricole).
2. Gestion des systèmes agricoles du point de vue de la conservation, de la promotion de la biodiversité, de l'écosystème, de l'agroécologie et des connaissances traditionnelles.
3. Maintien et promotion des fonctions sociales des communautés rurales (cultures rurales, services ruraux, liens entre zones rurales et urbaines, événements culturels, cuisines traditionnelles, etc.)
4. Promotion et développement de l'économie rurale, notamment par la commercialisation active de leurs produits agricoles (image de marque, certification, produits biologiques, produits socialement responsables et produits traditionnels) et du tourisme rural, ainsi que d'autres activités génératrices de revenus.
5. Toute autre activité visant à soutenir et à vitaliser les agriculteurs familiaux dans les sites.



**Jour 3 (2,5 heures)**

**20 octobre (mercredi) : 20:00-22:30 (JST)**

Chine (19:00-21:30), Italie / Espagne (13:00-15:30), Tunisie (12:00-14:30), Chili (8:00-10:30)

Voir l'**annexe 1** pour les décalages horaires

|                    |   |  |
|--------------------|---|--|
| <b>20:00-22:30</b> | <b>Session 3 : Discussion en groupe (150 min.)</b><br><b>Modération par M. Yoshihide endo</b>   |  |
| 20:00-20:05        | Aperçu de la session 3  | <i>M. Yoshihide Endo (Secrétariat SIPAM)</i>   |
| 20:05-20:50        | Question 1 : Comment le programme SIPAM peut-il promouvoir et activer les agriculteurs familiaux ?  | <i>Les experts SIPAM du Japon, du Chili, de la Chine, de l'Espagne et de la Tunisie.</i><br><br>• <i>Chaque expert donnera son avis en 7 minutes</i> |
| 20:50-21:00        | Résumé de la discussion (10 min.)   | <i>M. Yoshihide Endo (Secrétariat SIPAM)</i>   |
| 21:00-21:10        | Pause (10 min.)   |  |
| 21:10-21:55        | Question 2 : Quelles politiques, activités et systèmes de soutien sont nécessaires pour promouvoir et activer les agriculteurs familiaux dans les sites SIPAM ainsi qu'au-delà des zones des sites du GIAHS ? | <i>Les experts SIPAM du Japon, du Chili, de la Chine, de l'Espagne et de la Tunisie.</i><br><br>• <i>Chaque expert donnera son avis en 7 minutes</i> |
| 21:55-22:10        | Résumé de la discussion (15 min.)   | <i>M. Yoshihide Endo (Secrétariat SIPAM)</i>   |
| 22:10-22:30        | Résumé et clôture du Symposium (20 min.)  | <i>M. Yoshihide Endo, coordinateur SIPAM, FAO</i>  |



Organisation des Nations Unies  
pour l'alimentation  
et l'agriculture

Systèmes Ingénieurs du  
**PATRIMOINE  
AGRICOLE**  
Mondial

